



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Critical Habitat of the Woodland
Caribou (*Rangifer tarandus*
caribou) Boreal Population
Order**

**Arrêté visant l'habitat essentiel
du caribou des bois (*Rangifer*
tarandus caribou) population
boréale**

SOR/2019-188

DORS/2019-188

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Critical Habitat of the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*) Boreal Population Order

- 1** Application
- 2** Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Arrêté visant l'habitat essentiel du caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population boréale

- 1** Application
- 2** Entrée en vigueur

Registration
SOR/2019-188 June 7, 2019

SPECIES AT RISK ACT

Critical Habitat of the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*) Boreal Population Order

Whereas the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*) Boreal population is a wildlife species that is listed as a threatened species in Part 3 of Schedule 1 to the *Species at Risk Act*^a;

Whereas the recovery strategy that identified the critical habitat of that species has been included in the Species at Risk Public Registry;

Whereas a portion of the critical habitat of that species is in a place referred to in subsection 58(2)^b of that Act and, under subsection 58(5) of that Act, that portion must be excluded from the annexed Order;

Whereas pursuant to subsection 58(5) of that Act, the competent minister must consult with every other competent minister and whereas the Minister of the Environment is also the Minister responsible for the Parks Canada Agency;

And whereas the Minister of the Environment is of the opinion that the annexed Order would affect land that is under the authority of other federal ministers and, pursuant to subsection 58(9) of that Act, has consulted with those Ministers with respect to the Order;

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsections 58(4) and (5) of the *Species at Risk Act*^a, makes the annexed *Critical Habitat of the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*) Boreal Population Order*.

Gatineau, June 4, 2019

Catherine McKenna
Minister of the Environment

Enregistrement
DORS/2019-188 Le 7 juin 2019

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

Arrêté visant l'habitat essentiel du caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population boréale

Attendu que le caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population boréale est une espèce sauvage inscrite comme espèce menacée à la partie 3 de l'annexe 1 de la *Loi sur les espèces en péril*^b;

Attendu que le programme de rétablissement désignant l'habitat essentiel de cette espèce a été mis dans le Registre public des espèces en péril;

Attendu qu'une partie de l'habitat essentiel de cette espèce se trouve dans un lieu visé au paragraphe 58(2)^b de cette loi et que, selon le paragraphe 58(5) de celle-ci, cette partie ne peut faire l'objet de l'arrêté ci-après;

Attendu qu'aux termes du paragraphe 58(5) de cette loi le ministre compétent doit consulter tout autre ministre compétent et que la ministre de l'Environnement est également la ministre responsable de l'Agence Parcs Canada,

Attendu que la ministre de l'Environnement estime que l'arrêté ci-après touchera des terres relevant de d'autres ministres fédéraux, et qu'aux termes du paragraphe 58(9) de cette loi, elle les a consultés au sujet de l'arrêté,

À ces causes, en vertu des paragraphes 58(4) et (5) de la *Loi sur les espèces en péril*^b, la ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté visant l'habitat essentiel du caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population boréale*, ci-après.

Gatineau, le 4 juin 2019

La ministre de l'Environnement
Catherine McKenna

^a S.C. 2002, c. 29

^b S.C. 2015, c. 10, s. 60

^a L.C. 2002, ch. 29

^b L.C. 2015, ch. 10, art. 60

Critical Habitat of the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*) Boreal Population Order

Application

1 Subsection 58(1) of the *Species at Risk Act* applies to the critical habitat of the Woodland Caribou (*Rangifer tarandus caribou*) Boreal population, which is identified in the recovery strategy for that species that is included in the Species at Risk Public Registry, other than the portions of that critical habitat that are

- (a)** in a place referred to in subsection 58(2) of that Act;
- (b)** found on a reserve or any other lands that are set apart for the use and benefit of a band under the *Indian Act*;
- (c)** on land under the authority of the Parks Canada Agency;
- (d)** in the Yukon, on lands under the administration and control of the Commissioner of the Yukon; and
- (e)** in the Northwest Territories, on lands under the administration and control of the Commissioner of the Northwest Territories.

Coming into force

2 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Arrêté visant l'habitat essentiel du caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population boréale

Application

1 Le paragraphe 58(1) de la *Loi sur les espèces en péril* s'applique à l'habitat essentiel du caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population boréale désigné dans le programme de rétablissement de cette espèce mis dans le Registre public des espèces en péril, à l'exclusion de toute partie de cet habitat se trouvant :

- a)** dans un lieu visé au paragraphe 58(2) de cette loi;
- b)** dans une réserve ou sur une autre terre qui a été mise de côté à l'usage et au profit d'une bande en application de la *Loi sur les Indiens*;
- c)** sur les terres qui relèvent de l'Agence Parcs Canada;
- d)** sur les terres du Yukon dont la gestion et la maîtrise relèvent du commissaire du Yukon;
- e)** sur les terres des Territoires du Nord-Ouest dont la gestion et la maîtrise relèvent du commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

Entrée en vigueur

2 Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.